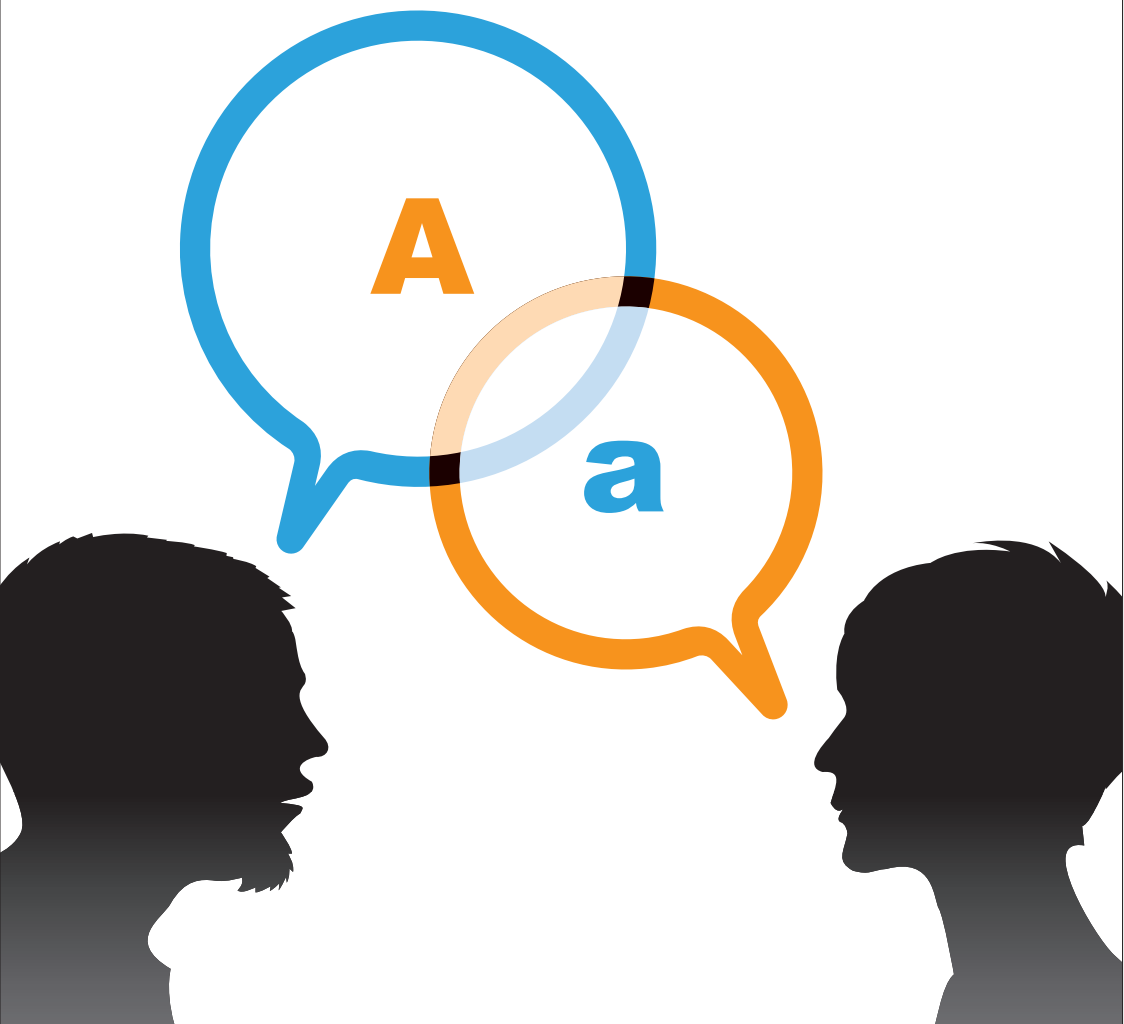




ITZULPEN-PROZESUARI BURUZKO ARGIBIDEAK



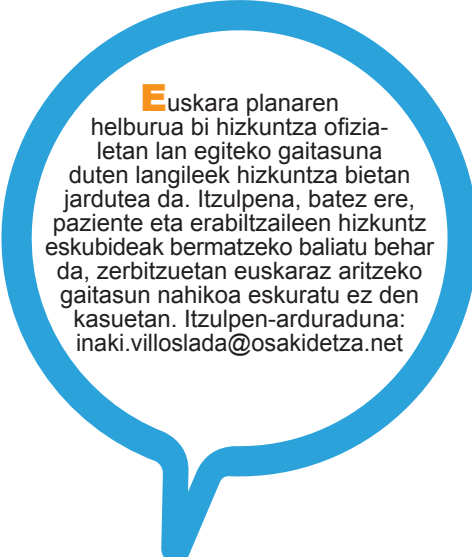
Osakidetza

DONOSTIA UNIBERTSITATE OSPITALEA
HOSPITAL UNIVERSITARIO DONOSTIA



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

OSALUN SALUA
DEPARTAMENTO DE SALUD



Euskara planaren helburua bi hizkuntza ofizialekin lan egiteko gaitasuna duten langileek hizkuntza bietan jardutea da. Itzulpena, batez ere, paziente eta erabiltzaileen hizkuntz eskubideak bermatzeko baliatu behar da, zerbitzuetan euskaraz aritzeko gaitasun nahikoa eskuratu ez den kasuetan. Itzulpen-arduraduna: inaki.villoslada@osakidetza.net

PAZIENTE ETA ERABILTZAILE-MULTZO BATENTZAKO DOKUMENTUAK

Dokumentu laburrak. Informazio-orriak, solairuetako arauak, ziurtagiriak, eskutitzak, gomendioak, aholkuak, oharak, argibideak. Langileek gaitasuna badute, zerbitzuek sortuko dituzte bi hizkuntzatan. Komunikazio Unitatearen laguntza eskatu daiteke: hdo.ucomunicacion@osakidetza.net

Inprimaketa bidez argitaratu beharrekoak edota luzeak. Pazienteentzako-gidak, jarraibideak, prebentziozko gomendioak, foiletoak. Komunikazio Unitateko editoreari bidali behar zaizkio. manolo.gonzalezgomez@osakidetza.net

Baimen informatuak. Kalitateko Unitatera bidali behar dira: elena.suquiazabaleta@osakidetza.net

BESTELAKO GIDAK, ARGITALPEN ETA PROTOKOLOAK

Apirilaren 7ko 67/1998 Dekretuaren arabera argitaratzen dira.

IRUDI KORPORATIBOA

Errotulu iraunkorrak. Testuak komunikazio unitatera bidali behar dira, berrikustera, egokitzea eta bi hizkuntza ofizialekin jartzera: irene.gil@osakidetza.net eta hdo.ucomunicacion@osakidetza.net

Behin behineko kartelgintza. Unitateetan landu behar dira **elebitan**. Komunikazio Unitatearen laguntza eskatu daiteke: Marta Goikoetxea 7092; Irene Gil 7356

Bisita txartelak, gutun-azalak ziguilaak. Biltegiko Eskabideak sailean eskatu behar dira. hdo.zbbiltegi-eskabideak@osakidetza.net



EUSKARAREN ZUZENTASUN ETA EGOKITASUNA

Euskara teknikariei edo Euskara Batzordeko helbide elektronikoan eskatu daiteke aholkua: Iñaki Villoslada: 7360; Ander Zuloaga: 7082; eta hdo.abian@osakidetza.net